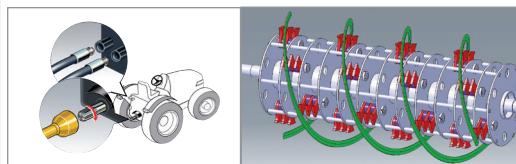


Original
Made in Italy

Di serie: Nuovo sistema di taglio elicoidale
 Standard: New cutting system
 Serienausstattung: Spiralrotor
 De serie: Sistema de corte doble helicoidal
 En série: Nouveau système de coupe

MOD	CODE	CM.	CM.	HP	KG.
TLK 1300	1.002.871	130	5/6	70-100	810
TLK 1550	1.002.855	155	5/6	80-120	900
TLK 1800	1.002.856	180	5/6	80-120	990

La trinciatrice reversibile TLK è una macchina studiata per essere applicata a trattori di elevata potenza (70-120hp), sia frontalmente sia posteriormente, e presenta un sistema di pick-up per il carico del materiale. Si presta in modo ottimale per la triturazione di residui di potatura con diametro fino ad 5/6 cm e può essere utilizzata su qualsiasi terreno, anche di tipo sassoso. È dotata di una robusta struttura in acciaio e di un rotore di un notevole diametro bilanciato elettronicamente e montato su cuscinetti autocentranti e perfettamente protetti. Ha utensili disposti su sei file auto coprenti, dei rulli pick-up in acciaio ad alta resistenza ed una scatola di trasmissione a bagni d'olio con doppia ruota libera. Possibilità di lavoro con entrambi i sensi della pto (specificare se 540 o 1000 giri/min).

• DI SERIE:

Utensili a doppio tagliente; regolazione velocità di caricamento; trasmissione a bagni d'olio con doppia ruota libera; cofano di ispezione; protezioni antinfortunistiche a norma CE; tendicinghia e tendicatena registrabili; slitte d'appoggio regolabili in altezza; controcassa interna.

• A RICHIESTA:

Cardano; kit ruote posteriori in ferro, gomma; kit ruote frontali in gomma pivolettanti.

The TLK reversible mulcher is designed for front or rear mounting on high power tractors (70-120 HP), and incorporates a pick-up roller for feeding waste material into the machine. The TRK is ideal for shredding pruning waste up to 5/6 cm in diameter and can be used over all kinds of terrain, including stony ground. It boasts a robust steel frame and an electronically balanced rotor mounted on fully enclosed, self-aligning bearings. The TRK features blades arranged in six self-covering rows, high strength steel pick-up rollers and an oil bath gearbox with double freewheel. Possibility of working with both directions of the pto (specify whether 540 or 1000 rpm).

• STANDARD EQUIPMENT:

Two-edge mulching blades; inspection hood; hood lift hoist; adjustable belt and chain tensioners; height adjustable mounting slides; CE standard safety devices; oil bath bevel gearbox with bi-directional freewheel; double PTO guard.

• OPTIONAL EXTRAS:

PTO shaft; rear steel wheel kit, front wheels rubber kit

Der reversible Mulchergerät TLK ist für den Front- und Heckanbau an Traktoren mit hoher Leistung (70-120 PS) ausgelegt und ist mit einem Pick-Up-System zum Einzug des Häckselguts ausgestattet. Er eignet sich optimal zum Häckseln von Baumschnitt mit Durchmesser bis 5/6 cm und kann auf jedem, auch steinigem, Gelände eingesetzt werden. Robuste Stahlkonstruktion, elektronisch ausgewuchteter Läufer auf selbstzentrierenden, optimal geschützten Lagern. Seine Schneidwerkzeuge sind in sechs Reihen angeordnet, außerdem ist er mit Einzugswalze aus hochwiderstandsfähigem Stahl und einem Getriebegehäuse mit Freilauf im Ölbad ausgestattet. Möglichkeit, mit beiden Richtungen der Zapfwelle zu arbeiten (angeben, ob 540 oder 1000 U / min).

• SERIENMÄSSIG:

Messer, Gegenmesser, doppel Dreipunktanbaubock Kat 1 und 2, verstellbare Ketten Spannvorrichtung, EG Unfallschutzvorrichtung, doppelter Freilauf im Getriebe, Stützkufen, Heckklappe (nur für Inspektion), Doppelwand und zwei Pick-up Rotor.

• AUF ANFRAGE:

Gelenkwelle und Satz Hinterräder.

La trituradora reversible TLK es una máquina diseñada para ser aplicada en la parte delantera o trasera de los tractores de potencia alta (70-120 Hp) e incorpora un sistema de pick-up para la carga del material. Sirve para triturar de manera ideal los residuos de poda con diámetro de hasta 5/6 cm y se puede utilizar en cualquier tipo de terreno, inclusive pedregoso. Incorpora una estructura robusta de acero y un rotor equilibrado electrónicamente y montado sobre cojinetes autocentrales y perfectamente protegidos. Incorpora herramientas dispuestas en seis filas, rodillos pick-up de acero de alta resistencia y una caja de transmisión en baño de aceite con dos ruedas libres. Posibilidad de trabajar con ambas direcciones de la pto (especifique si 540 o 1000 rpm).

• ESTÁNDAR:

Herramientas de doble corte; regulación de la velocidad de carga; cubierta de inspección; tensor de correa y tensor de cadena ajustables; patines de deslizamiento de altura regulable; protecciones para prevenir accidentes según normativa CE; caja de transmisión con doble rueda libre en baño de aceite; caja interior.

• A PETICIÓN:

Cardán; juego de ruedas de hierro traseras.

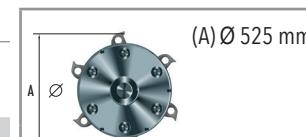
Le broyeur réversible TLK est une machine étudiée pour être appliquée à des tracteurs de haute puissance (70-120 hp), aussi bien à l'avant qu'à l'arrière et présente un système de pick-up pour le chargement des végétaux. Il est idéal en particulier pour le broyage de résidus d'élagage jusqu'à 5/6 cm de diamètre et peut être utilisée sur n'importe quel terrain, y compris de type caillouteux. Muni d'une structure robuste en acier, il est équipé d'un rotor équilibré électriquement et monté sur roulements autoentreurs parfaitement protégés. Il a des outils disposés sur six rangées autocentrant, des rouleaux pick-up en acier haute résistance et une boîte de transmission à bain d'huile avec deux roues libres. Possibilité de travailler dans les deux sens de la prise de force (spécifier 540 ou 1000 tr / min).

• DE SÉRIE:

Outils à double tranchant; réglage de la vitesse de chargement; capot d'inspection; tendeur de courroie et tendeur de chaîne réglables; patins d'appui réglables en hauteur; protections contre les accidents aux normes CE; boîte de transmission à double roue libre à bain d'huile; caisson renforcé par blindage interne.

• SUR DEMANDE:

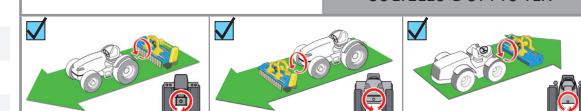
Cardan; kit de roues en fer arrière.



(A) Ø 525 mm



COLTELLO DOPPIO TLK



Destra Trattore Reversibile

TLK Reversible blades mulcher heavy duty - with hydraulically powered pick-up roller

TLK Forstmulcher für Front- und Heckanbau: Extraschwere Ausführung

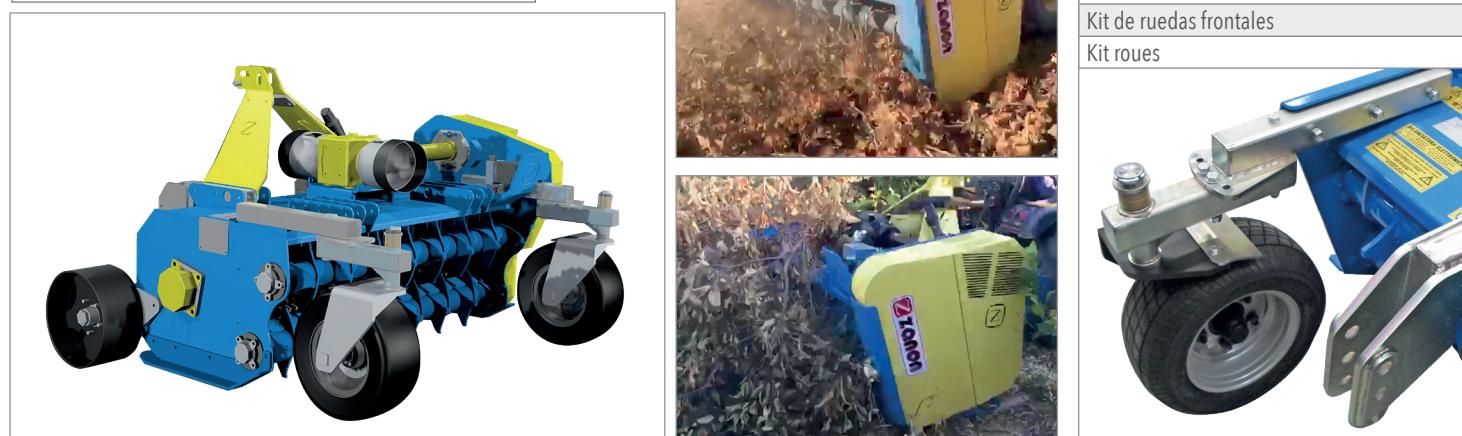
TLK Trituradora reversible a cuchillas - con alimentación hidráulica pick-up

TLK Broyeur réversible à fléaux - avec alimentation hydraulique pick-up

ZANON
MACCHINE AGRICOLE

MOD	Giri / min. Giri/min. P.T.O			N.	N.	N.	N.	N.	N.(TYPE)	TYPE
TLK 1300	540/1000			-	64	-	-	-	4 (SPB 1650)	60
TLK 1550	540/1000			-	76	-	-	-	5 (SPB 1650)	60
TLK 1800	540/1000			-	90	-	-	-	6 (SPB 1650)	60

SPOSTAMENTO MACCHINA	MOVEMENT MACHINE	VERSCHIEBUNG DER MASCHINE	DESPLAZAMIENTO MÁQUINA	DEPLACEMENT MACHINE
MOD				
	CM.	CM.	CM.	CM.
TLK 1300	73 - 88	-	-	161 x 134 x 120
TLK 1550	90 - 95	-	-	185 x 134 x 120
TLK 1800	102 - 108	-	-	211 x 134 x 120



CODE	RICAMBI	SPARE PARTS	ERSATZTEILE	RECAMBIOS	PIÈCE DE RECHANGE
5.023.086	MOTORE IDRAULICO TLK	HYD. MOTOR TLK	HYDRAULKMOTOR TLK	MOTOR HIDRAULICO TLK	MOTEUR HYD.
5.229.800	MARTELLO ROMPITORE TLK	HAMMER TLK	HAMMERTLK	MARTILLO TLK	MARTEAU TLK
2.020.140	SCATOLA TRASMISSIONE TLK 1300	GEAR BOX TLK 1300	GETRIEBE TLK 1300	CAJA DE ENGRANAJES TLK 1300	BOÎTIER DE TRANSMISSION TLK 1300
2.020.139	SCATOLA TRASMISSIONE TLK 1550	GEAR BOX TLK 1550	GETRIEBE TLK 1550	CAJA DE ENGRANAJES TLK 1550	BOÎTIER DE TRANSMISSION TLK 1550
2.020.138	SCATOLA TRASMISSIONE TLK 1800	GEAR BOX TLK 1800	GETRIEBE TLK 1800	CAJA DE ENGRANAJES TLK 1800	BOÎTIER DE TRANSMISSION TLK 1800
5.354.090	CINGHIA SPB 1650 DENTELLATA	CUG BELT SPB 1650	KEILRIEMEN SPB 1650	CORREA SPB 1650	COURROIE SPB 1650
2.050.422	KIT RUOTE	KIT WHEEL	SATZRAEDER	KIT RUEDAS	KIT ROUES
2.050.490	KIT RUOTE PIVOETTANTI POSTERIORI	REAR WHEEL DRIVE KIT	HINTERRADANTRIEB-KIT RIEMENSCHIEBEN	KIT DE RUEDA TRASERA - POLEAS	KIT DE ROUE ARRIÈRE - POULIES